

MACHINES

Om Wijn te maken.

Wij zijn ENIGE AGENTEN voor MARSHALLS-PERSEN en MOLLERS, geschikt voor het maken van alle soorten Wijn. Prijzen, enz., kunnen alleen van ons verkregen worden. WOODS, MONAHAN & Co., Burgstraat 9 & 11, KAAPSTAD.

ONS LAND

DEEL 88 - No 8,467.

KAAPSTAD, DONNERDAG, 27 OKTOBER, 1910.

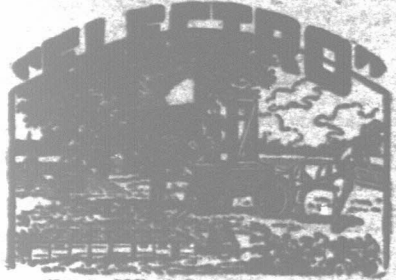
De Elde staatlicht dit deel per week; Dinsdag, Donderdag en Zaterdag; Inhoudende prijs per jaar 2/6, postgeld inbegrepen, vooruit betaald.

MACHINES

Om Wijn te maken.

De beste Wijnpomp is "FARROW", welke gebruikt door alle Kooperatieve Wijnhandelaren. Verkrijgbaar alleen van de Enige Agenten: WOODS, MONAHAN & Co., Burgstraat 9 & 11, KAAPSTAD.

DOODT DE LUIZEN. KILL THE BUGS!



ARSENAAT VAN LOOD

20% Arseniek in Doelvorm. 30% Arseniek in Poedervorm.

Zie de bladen niet beschadigen. Zie niet afgepoetst worden.

Laat ons u een prijs opgeven voor het volgende:

- Electro Bordo-Pulp, een onovertroffen "fungicide." Electro Bordo-Lood Mengsel, een "fungicide" en insectedoder ineen. Vreeland's Geconcentreerde Kalk-Zwavel Solutie. Chemische Meststoffen, Besnoeiings Zagen, enz., enz.

WOODHEAD, PLANT & Co., Kaapstad.

FOSTER & BRAND'S VEE EN PRODUKTEN MARKT.

DE ondergetekenden zullen hun Jaarlijkse Verkoopingen houden als volgt:-

Te MARIENDALE (Zandveld), OP

DINSDAG, de 15de November, 1910, 31 Slachtossen, 5 Slachtkoeien, 15 Vaarsen, 103 Schapen en Bokken, 9 Paarden, 2 Donkeys, 1 Kar.

Te CLANWILLIAM, OP

WOENSDAG, de 16de Nov., 1910, 45 Slachtossen, 15 Slachtkoeien, 3 Bullen, 500 Schapen en Bokken, 10 Paarden, alle gedresseerd; 4 Merries, 5 Donkeys, enz., enz.

Te DOORNBOSCH, OP

VRIJDAG, de 18de November, 1910, 35 Slachtossen, 8 Slachtkoeien, 3 Bullen, 400 Schapen en Bokken, 10 Paarden, 3 Merries, 2 Donkeys, 15 Mudden Koorn, 200 lb. Boer Zeep, enz., enz.

Bovenstaande Inscripties zijn tot dusverre ontvangen geworden, maar veel meer worden nog ingewacht. Alle Slachtbeesten, Vee en Paarden zijn in goede conditie en Spekulanten en anderen kunnen dus verzekerd zijn om goede besigheid te doen.

FOSTER & BRAND, Afslagers.

Clanwilliam, 21 Oktober, 1910.

TE KOOP

Besteklas AARDAPPELBOEREN en AARDAPPELEN VOOR TAFEL GEBRUIK. Early Rose, Up-to-date, Epicure, Imperator, Chas. Fidler. Gewaarborgd de eerste oogst van geïmporteerde Meeren.

SWARTBEKKIE BONEN. Een grote voorraad van deze afdeling ook voorradig.

De Cape Orchard Maatschappij, Bpkt., ORCHARD SIDING, K.K.

'Glacier' Venster Dekoraties.

DE alleen perfecte plaatsvervanger voor Matglas, tegen geringe kosten. Aan enig venster toegepast worden. Over 200 patronen om uit te kiezen.

Geschiedt voor Private Huizen, Scholen, Kerken, enz.

Verlangt gij om een prominent venster bekoortik en aangenaam voor de ogen te maken?

Laat dan uw huis verfraaien en bedekt enig lelijk uitzicht door de gebruik van 'GLACIER.'

Besluit u erderden gratis, insluitende aanbevelingen en prijsopgaven van

J. D. CARTWRIGHT & Co., AGENTEN, MANSION HOUSE, KAAPSTAD.

Cunningham's Gearing

ALGEMENE INGENIEURS en KONTRAKTEURS, Atlas Fabriek, Kaapstad.

Fabrikanten van de Gearing Windmolen. Een volkomen Koloniaal ontwerp en fabrikaat.

De sterkste en beste Molen in de Handel.

Specialiteiten in Suktie Gas Werktuigen voor Besproeiings en alle andere kracht doeleinden.

Vervaardigers van Wijnpressen met Schroef pressie.

Gearing Stoom Jumper Drill, enz.

"ONS LAND" GEBOUW FABRIEK.

SMALL & MORGAN

BAINSTRAAT, NABIJ DE DOKWEG, KAAPSTAD, HOUTHANDELAARS.

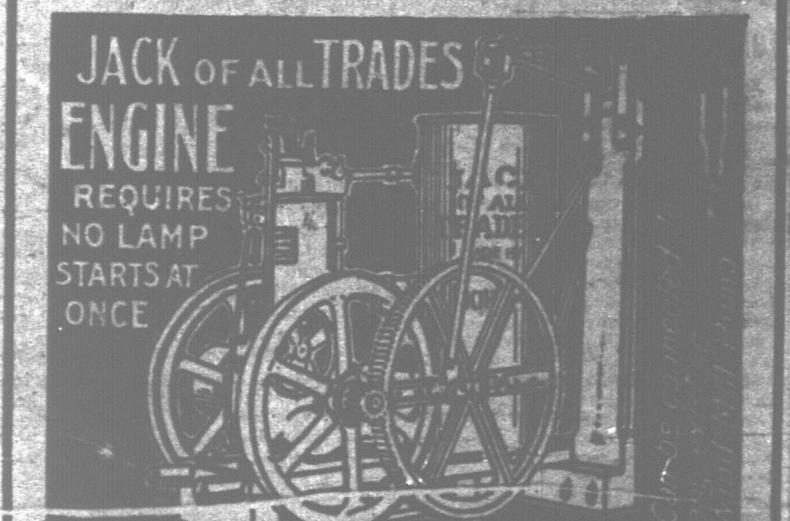
Schrijfwerk Fabrikanten en Directe Importateurs van Deken, Vloer- en Plankvloeren, Dak, Plankvloeren, Parket, Bieker, Jarral, Cement, Verscheidene Lijven, Verscheidene Gole, "Biding", Begraafwater Toerusting, Lijven, Selen, Verscheidene Plank, Zink, enz.

Fabrikanten van Koloniaal-voorwaardig Schrijfwerk. Deuren, Vensters, Binnen Blinden, Verscheidene Blinden, "Fiala", Plankvloeren, Architraven, Zwaartjsten (Ovaries), Lijfwerk (Biding) Bostijwark (Biding) Balustras en Lofwark.

Houten Kliefjes en Pakkisten van alle soorten voor Verso en Gedroogde Vruchten, Groenten, Hout, Wijn, enz. Wij zullen altijd verhoed sijn om ontwerpen te maken, en prijsopgaven voor te leggen voor alle soort wark, en waarborgen de laagste marktprijzen te geven.

BOEREN! WERPT UW WINDPOMPEN WEG!

KEN HALVE DOTTEL Paraffine Olie en dies Engins met 2.000 GALLS water uit uw Boergras leeren. Schrijf ons!



HOFMEYR DU TOIT AND DUFFETT ENGINEERS CAPE TOWN.

Ons 2 paardkracht Paraffine Gas, Elektrische "Spinning Engine" zullen niet alleen uw water pompen, maar ZULLEN U VERHOED MERKEN PER HUR PELLEEN, of 10 busels tafelmest maken, waarvan kunnen sijn voor vele andere doeleinden gebruikt worden. Schrijf ons naar Jans Zuid-Afrika hopen ons "Engins".

Beste Gekorrelde (granulated) CALCIUM CARBIDE. Schrijf ons ons ons prijzen.

De Paarlse Afrikaanse Trust Maats., Bepokt.

PUBLIEKE VERKOPING VAN EEN UITSTEKEND

RESIDENTIEEL EIGENDOM

EN EERSTELIAS MEUBELN, TE STELLENBOSCH, OP

11 November, 1910, te 10 uur v.m.

DE ondergetekende, bevoortrecht getuistrand daartoe door de Reksureurs Testamentair in de boedel van wijlen "Meyr du Toit", WIGHT, zal per publieke voling verkopen, op DE PLAKATS ZELVE, op bovengenoemde datum:

LANDEIGENDOM:

Een der prachtigste eigendommen te Stellenbosch, gelegen nabij Van Biebekstrat, in dichte nabijheid van de Kerk, het Klooster en de "Scholen". Het gebouwd, dat so te zeggen, een nieuw gebouw is, staat onder ipeeren dak en heeft een stalen soldering, is zeer sterker gebouwd, en de deuren en vensters sijn alle van Teakhout, en sijn wit. Het is 5 Slaapkamers, grote Dispens, Keuken en W.C., ook 3 Buitenkamers, Hoofdentoele, en Tuin, beplant met alle soorten Vruchtbomen. Het huis is allereerst gebouwd, heeft een Veranda aan drie zijden en is verlicht door Acetylene Gas. Het is kort, dit is werkelijk om der fraaiste residentieel eigendommen in het dorp. Niemand moet dese zeldzame gelegenheid laten voorbijgaan.

MEUBELN:

- VOORKAMER.—Prachtige "Suite" omvang hebbende in Tapestry, Kachelplaat, 3 Ornaamentele Tafels, Vloerluis, Ruwe Karpel, Gordijnroeden, Rolluizen, enz.
- BETKAMER.—Grote Tafel, 12 Bekkamers, Stoeien, en Leger rogger, Bekkamers "Suite" in porselein, Grote Side-Board, Bank, water, Klok, Gordijnroeden, Rolluizen, Karpel, Vloerluis, Rolluizen, enz.
- SLAAPKAMER No. 1.—Two-persons Bed, met Geringe Montingen; Klapperhaar en Springmatrasen, Marmereblad Wastafel, Toilet Stalen, Toiletstaf met Spiegel, Rotting Staal, Kleine Tafel, Karpel Square, Gordijn, en, Rolluizen.
- SLAAPKAMER No. 2.—Two-persons Bed (Hollands Stijl) met Klapperhaar en Springmatrasen, Marmereblad Wastafel, Toilet Staal, Toiletstaf met Gespen Spiegelglas, Rolluizen, 2 Stoeien, Leeren Busbank, Leeren Lemmingstoel, "Commode", Karpel, Vloerluis, Gordijnroeden, Rolluizen, enz.
- SLAAPKAMER No. 3.—Driekwart Linnen Bed met Klapperhaar en Springmatrasen, Marmereblad Wastafel, Toilet Staal, Toiletstaf met Vaste Spiegel, 4 Stoeien.
- SLAAPKAMERS No. 4 en 5.—4 Een-persons Bedden, Springen en Matrasen, Kussens, 2 Stoeien, Vouwtafel.
- DISPENS.—Grote Onthijt Tafel, Kleine Tafel, Schaal en Gewichten, Diner Service, Glas en Aardwerk, Vruchtbloeden, enz.
- KEUKEN.—Dresser, Tafel, "Ewenk", Karpelroeden, Ovens, Koffiemolen, Vloermachine, 2 Stoeien.
- BUITEN.—1 Sling, Stoeibank, 4 Stoeien, 2 Truymen, 1 Graaf, Deurmaten, Kombustafel, enz., enz.
- BEDIENDEKAMER.—Een persone bed met Spring, Wastafel, Toilet Staal.

J. H. HOFMEYR, Bepokt.

KOOPJES IN MEUBELN.

BEZOEKERS naar Kaapstad moeten niet verzuimen om ons Voorraad Nieuwe en Tweede-hands Meubelen te inspecteren. Elk artikel wordt gewaarborgd een Koopje en in goede orde te sijn. VERKOPERS GEWARRANT: S. LIPSHATZ & ZOON, Ingewijk 61, KAAPSTAD.

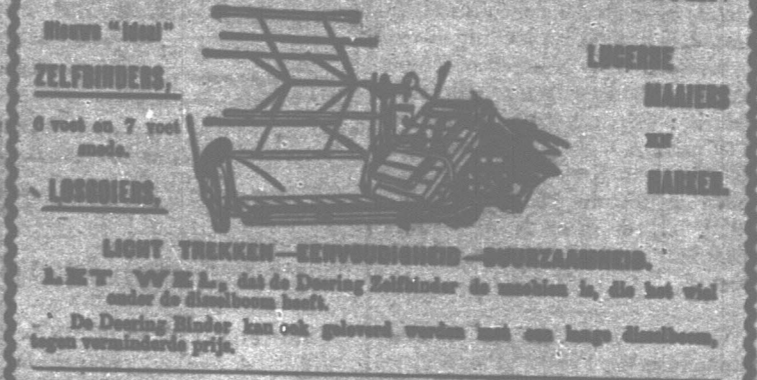
VERDIJNT DE BESTE RESULTATEN

DOOR HET GEBRUIK VAN:

PLANET JR. KULTIVATORS. MERK "CROWN" School Oorntland Maatschappij ZWAVEL.

Planet Jr. Kultivators sijn de beste DE BESTE.

DEERING OOGSTMACHINERIE.



LLOYDS & COMPANY



PROBEER ONZE WIJNEN, BRANDEWIJNEN EN LIKEURS.

Wij voorzie de Kaapse Partement Maatschappij en Kaapse Speelmaatschappij van alle soorten van de Zwavel van ons Maatschappij.

Kaapstad Depot:—58, PLEIN STRAAT. (Telefoon 588.)

Louw Distilleerderij, P.K. Vlootland, L.L.

ARDERNE & CO.

Zaagmolen en Schaafmachinen. Delen, Vloerplanken, Schuiframen, Deuren en allen wat nodig is om een Huis te bouwen.

BOLINDER STOVEN.

41, Caledon Plein, KAAPSTAD.

MEUBELN, PIANO'S, ORGELS, ENZ.

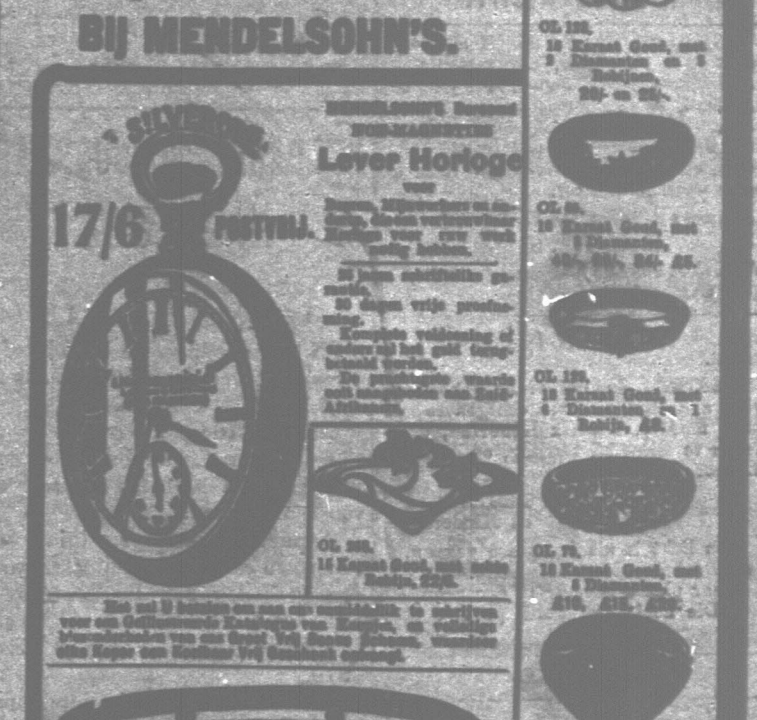
OF ENIG ANDER ARTIKEL.

WERKELIJKE goede Koopjes, Besteklas Goeie Voornad, Voornadige Ontwerpen. Bij de "SOUTH AFRICAN FURNITURE MART", Langemachtweg 80, nabij het Stadhuis, Kaapstad. Schrijf ons Katalogus van J. S. F. BORGSTROM, ENIG VERKOPERS.



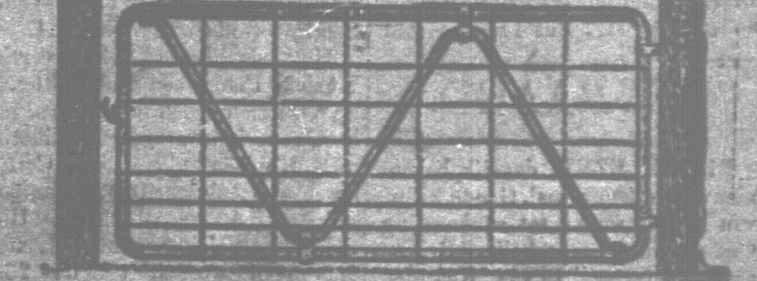
Enige KOOPJES Bij MENDELSON'S.

17/6



I. MENDELSON & Co., Afdeling van HOUTHANDELAAR, Bergstraat 73, KAAPSTAD.

HET BEROEMDE 'PREMIER' HEK



PREMIER GATE-FENCE & SEED Co., Bpkt. WREESTRAAT 26, 27, 28, KAAPSTAD.

Zuid Afrikaanse "Mutual" Levensverzekering Maatschappij.

"THE OLD MUTUAL"

Fondsen opvullen 44,000,000. Inkomsten meer dan 4,000,000.

DRIE-JAARLIJKE VERDELING VAN WINSTEN.

Voor personen van middelbare leeftijd of bejaarde personen is een jaargeld de allerbeste vorm van geldbelegging die vertragen kan worden.

Dese Maatschappij heeft voor de laatste 64 jaar BETERE RESULTATEN voor een bepaalde Premie opgeleverd dan enige andere maatschappij, die bevestigd in Zuid-Afrika doet.

JOHN ROSS, Beaufort.

STEWARTS EN LLOYDS

(ZUID-AFRIKA), BPKT., Kaapstad.

"CLIMAX" WINDMOLENS, CYLINDERS, POMPEN, ENZ.

ZWARTE STOOM en GEGALVANISEERDE "IJPEN".

STALEN INGEVOEGDE LAS-BUIZEN

VOOR IRRIGATIE,

aan te verschaft aan de

NUY en NORREE IRRIGATIE BESTUREN

WORCESTER WATERWERKEN.

POERTS 700, KAAPSTAD.

TELGRAANDE: "TUBES", KAAPSTAD.

STONEN: ORIAPPINSTRAT 5, KAAPSTAD.





# Koninklijke Moeders Ashton & Parsons' Kinder-Poeders

VOOR DE KLEINE PRINSEN EN PRINSESSEN gedurende de tijd van het tandkrijgen en voor onrustigheid, en de vele ongesteldheden die bij jonge kinderen voorkomen.

Ashton & Parsons' Kinder-Poeders worden gewaarsborgd volkomen onschadelijk te zijn — zij stillen de pijn van het tandkrijgen — geven rust aan 't kind — werken een natuurlijke, kalme, verfrissende slaper — maken het tandkrijgen gemakkelijker in ieder opzigt — verhelpen pijn en ongesteldheid — kunnen gegeven worden aan de jongste en zwakste zuigeling — en er bestaat volstrekt geen bezwaar voor het herhaaldelijk en voortdurend gebruik van deze poeders.

### WORDEN GEBRUIKT IN DE KONINKLIJKE KAMERS.

In aanmerking nemende al de middelen voor het verkrijgen van de beste geneeskundige hulp en raad, die ten dienste staan van rijkdom en stand, is de verzekering dat Ashton & Parsons' Kinder-Poeders vrijelijk worden gebruikt in bijna alle Koninklijke Kinderkamers in Europa, op zich zelve reeds een volkomen waarborg voor de verstandelijkheid en uitmuntendheid van deze Poeders. Zij worden aan de kleine Prinsen en Prinsessen toegediend met de toestemming van de Koninklijke Geneeskundigen.

### Gelovd op Koninklijk Bevel aan:

- H.K.M. DE KEIZERIN-REGENS VAN RUSLAND
- H.K.H. DE HERTOGIN VAN PIET
- H.K.H. DE KROON-PRINSES VAN ROEMENIË
- H.K.H. DE GROOT-HERTOGIN OLEGA VAN RUSLAND
- H.K.H. PRINS CAROL VAN ROEMENIË
- H.K.H. PRINSES ALEXANDER HOHENLOHE
- H.K.H. PRINSES ELEONORE VAN ROEMENIË
- H.K.H. DE ERV-PRINSES VAN LEININGEN

### Poeders aanbevolen door

- H.K.M. DE PRINSES VAN HOHENLOHE
- H.K.H. DE HERTOGIN VAN RUSLAND
- H.K.H. DE HERTOGIN VAN PIET

### VERBODT NIET: Ashton & Parsons'

Poeders voor het Tandkrijgen en Zuilgelingen worden gewaarsborgd volkomen onschadelijk te zijn.

Prijs in Groot-Brittannië: Dozen, inhoudende 30 Poeders, 1/4 Dozen, inhoudende 60 Poeders, 2p. Dozen, inhoudende 100 Poeders, 4p.

Verkrijgbaar bij Apothekers en Storen door de gehele wereld. ASHTON & PARSONS, Ltd., La Belle Sauvage, Londen, E.C., Engeland.

## Markberichten.

**PORT ELIZABETH.**  
(Van de buro John Davison & Co.)  
Port Elizabeth, 21 Oktober, 1910  
Vogelstruiven.—De vogelstruiven hebben deze week 39 dagen geduurd, korter dan van alle andere jaren.

**KAAPSTAD.**  
(Van de buro Van der Bij & Co.)  
Kaapstad, 24 Okt., 1910  
Wol.—De middelmatige velling werd verlaagd wegens gebrek aan weerstand, en de velling werd lager dan van alle andere jaren.

**KAAPSTAD.**  
(Van de buro Van der Bij & Co.)  
Kaapstad, 24 Okt., 1910  
Wol.—De middelmatige velling werd verlaagd wegens gebrek aan weerstand, en de velling werd lager dan van alle andere jaren.

# £600 In Kontant Weggegeven

aan Rokers van

## 'MIGNON,' 'MAST' EN 'MECCA' SIGARETTEN.

Post of bevoegd aan POLICANSKY BROS., Plaatsnaam, Kaapstad, de voorzigtige van 'MIGNON,' 'MAST' en 'MECCA' Sigarettten Pakjes, met volle naam, adres en getal Voorzigtig, duidelijk vermeld, op of vóór 21 Oktober, en op het einde van ieder volgende maand, solange als deze kompetitie wordt voortgezet.

**LET WEL!**—Wegens de gelijkheid van de voor- en achterkant van het 'MECCA' Pakje, moet de gehele omslag gecontroleerd worden, en slechts als één geldend.

Aan de inzender van het grootste getal voorzigtjes zal worden toegekend.

KERSTE PRIJS van	£10.
Het TWEEDE hoogste getal zal ontvangen	£5.
Het DERDE hoogste getal zal ontvangen	£3.
Het VIERDE hoogste getal zal ontvangen	£2.
30 Prijzen van 21 aan de volgende hoogste getallen	£30.
TOTAAL	£50 p. maand.

De beslissing van de Firma aangaande de namen van de Winners en het getal ontvangen pakzette moet als afdoende worden beschouwd, en zij houden zich het recht voor veranderingen te brengen in de voorwaarden en giffen het nuiger tijd.

De aankondiging van de prijzen zal zo spoedig mogelijk in de voornaamste koeranten geschieden, en Omslag tevens 12 maanden gepubliceerd.

Insenders, die niet zo gelukkig zijn in kontanten te winnen, zijn gerechtigd tot een Moderne (Kopieracht) NOVELLE, voor ieder 100 voorzigtjes ingezonden.

Lijsten van de titels der Novellen in ieder pakje sigarettten.

**3d. PER PAKJE 3d.**

FABRIKANTEN: POLICANSKY BROS., KAAPSTAD.

## PUBLIEKE VERKOPING

308 SLACHT- EN ANTHEEL-REESTEN.

DE ondergetekende, behoorlijk gelast door sommige van de voornaamste Veeshoven in de omtrek van Hopefield en Saldanha Baai, zal per publieke opveiling verkopen

**Te HOPEFIELD,**

Dinsdag, 15 November, 1910.

100 Slachters, groot en vet  
15 Vette Slachtkoeien

40 Prachtige Afrikaander Vaarsen en Tollies  
20 Prachtige Afrikaander Koeien met Kalveren  
25 Prachtige Friesland Vaarsen, jaar oud, uit ingevoerde Sted Bul  
40 Prachtige Friesland Vaarsen, 2 jaar oud, uit ingevoerde Sted Bul en beest  
20 Friesland Koeien, meest alle beest  
20 Bastard Koeien meest alle beest.

**III**

1 Paar gedresseerde Karpaarden, 7 jaar oud  
6 Fraai geogeteelde Jonge Paarden, 2 jaar oud  
1 Rijpaard  
1 Merriepaard

Bovengemeld Vee zijn alle in een schitterende konditie en zullen seker present zijn.

De Verkoop begint precies des morgens om 9 uur.

J. A. SCHICKERLING, Vende-Meester.

## Publieke Verkoop

### FRANSCHÉ HOEK.

In de Boedel van Wijlen de Heer JAKOB P. EKSTEN.

DE ondergetekenden zullen publiek verkopen op

**VRIJDAG MORGEN, 23 DEZER, TE HALF 10 URE.**

Zeker Stuk Grond, groot omtrent 8 morgen, gedeelte van de plaats "LA MOÏTE," welbekend.

HUISRAAD: Eetkamer, en Toilettafel, Stoeven, Kast, Ledikanten, Keukengereedschap, Glas- en Aardewaren, enz., enz.

VAATWERK: 5 Stukvaas, 3 Kuipen, 3 Leggers, 3 Half-leggers, enz., enz.

6 Paarden, enige Aantelbeesten, 1 extra goede Koe in melk, 1 Kapkar, Tugien, enz., enz.

J. P. ENEL DE VILLIERS & Co., AFSLAGERS.

Fransche Hoek, 19 Okt. 1910.

## TE KOOP

TWEE beproefde Fiet Paarden (Hengsten) bij

F. J. RETIEF, Monte Ross, Paarl.

## UIT DE HAND TE KOOP.

ZEKER Bebouwde Erven, gelegen te Franschoek, in de onmiddellijke nabijheid van de Publieke School, bevattende een prachtig getoffieerd woonhuis, met stal en wagenhuis, alles in de beste staat van reparatie; en een huurhuis, in twee woningen verdeeld, van alle gemakken voorzien. De gronden zijn beplant met aller voorste vruchtbomen.

Deze behoort bij de ondergetekenden.

A. B. DE VILLIERS & Co., Afslagers, Waardeerders, Gen. en Kom. Agenten, PAARL EN WELLINGTON.

## PUBLIEKE VERKOPING

TEN DORPE

### TULBAGH, VAN VAST EIGENDOM EN LOSSE GOEDEREN,

OP

### WOENSDAG, 16 NOVEMBER, 1910,

Beginnende des morgens om 10 ure precies.

DE ondergetekenden, met instructies begunstigd door de Exekutieve Testamenter in de Boedel van wijlen de heer JAN ANDREAS LOMBARD, zullen per publieke veiling te koop aanbieden op bovengemelde dag en datum:

Zeker stuk grond, met een prachtig en gerieflijk Woonhuis, Stal en Wagenhuis erop, alles in de beste staat van reparatie, gelegen aan de Commercial Street, en groot 57 vierkante roeden en 111 vierkante voet.

VOORTS:—1 Kapkar, 1 paar eerste klas Karpaarden (Ruiz), 1 paar Achtertuigen, 1 Naaiwerk, een lot Schaven, Zagen, Graven, en vele andere nodige dingen.

Alsok het gewone assortiment Huisraad, bestaande uit Tafels, Stoeven, Was- en Kleedtafels, Zitkamer Suite, enz., enz.

Maak het uw vrienden bekend, en vergeet niet WOENSDAG, 16 NOVEMBER, 1910.

### DE KLERK & WALTERS,

Afslagers en Waardeerders.

Tulbagh, 20 Oktober, 1910.

## Publieke Vendutie

DE Ondergetekenden, behoorlijk daartoe gelast geworden door de Boedel van Wijlen JAMES WILLIAM VAN PUTTEN, zullen verkopen te

### VAN PUTTENS VALLEI,

Nabij GROENDAM en LAMBERTS BAAL, Distrikt CLANWILLIAM, Op Woensdag, 2 November, 1910, beginnende om 9 uur des morgens,

DE VOLGENDE:—

3 Nieuwe Wagens, 2 Nieuwe Veerkransen, 2 Andere Veerkransen, 1 Nieuwe Bakkar, 1 Zaagmachine, 1 Brandwijn Ketel (2 halfraan) 1 Lot Kruiwagens.

SMIDS- EN TIMMERMANGEREEDSCHAP.

Een grote hoeveelheid klaargemaakt Hout- en IJzerwerk, te veel om te melden.

De Boedel zal niet langer de Smids Bezigheid aanhouden, en alles moet verkocht worden.

Het jongste Hout op handen is 5 jaar oud.

Allé bezigheds personen behoren deze kans niet te laten voorbijgaan.

### FOSTER & BRAND, Afslagers.

Clanwilliam, 6 Oktober, 1910.

## GRATIS

# Rheumatiek

## JICHTLIJDERS.

Wanneer U door Rheumatiek of Jichtaanstijfheid, schijnt u niet te kunnen bewegen, of te veel pijn te hebben, of te veel zwakte te gevoelen, dan is het tijd om te gaan naar de Afdeling van de Heer F. J. P. MARAIS, Secretaris, Generaallicke Curatoren.

Huiden.—De markt is andermaal gedaald. Wij noteren tusschen:

Zon gedroogde	74 tot 75 p. h.
Droogtrogsten	7 " 7 "
Nette	4 " 4 "

Wijnstook.—Voorraad stijgt en zeer klein en prijzen overvloedig.

Goede witte	32 tot 33 " "
Nette of bruine	25 " 27 " "

KENNIS wordt hiernede gegeven, overeenkomstig Sektie 152 van Wet No. 40 van 1889, dat het voorraan van de Afdelingsraad, Frasersburg, om aansoek te doen bij Zijn Excellentie de Administrateur voor het uitvoeren van de Proklamatie, waarin de verhoging van de volgende weg in de afdeling Frasersburg aangekondigd wordt:—

"Gedeelte van de weg, leidende van Viagat (Kliphevel) naar Frasersburg, welke oorspronkelijk is van het dorp Frasersburg loopt. De voorgestelde deviatie zal beginnen op het punt van de gezegde weg, ten zuiden van de "inloop" van de Frasersburg dam, en Noordwaarts voortgaan voorbij de Westelike kant van de gezegde dam tot dat hij met de geproklamerde weg vanaf Sutherland naar Frasersburg samenloopt, een afstand van 1,500 yards.

"Het gedeelte van de bestaande weg te worden geolten is dat, behalve zich uitsluitend van het punt van afwijking voorbij de Zuidoostelike en Oostelike kant van de Frasersburg dam naar een punt 20 yards ten Oosten van de uitloop van de gezegde dam, een afstand van 500 yards.

Alle personen, die tegen bovengenoemde deviatie objectoren, worden verzocht zodanige bewaarsen bij de ondergetekende schriftelijk in te dienen binnen drie maanden vanaf de eerste publikatie van deze Koningwings.

Voor de Afdelingsraad, Frasersburg.

D. M. DYABSON, Sekretaris en Theosaurus.

Kantoor van de Afdelingsraad Frasersburg, 17 Oktober, 1910.

## DE OVERWINNING DER LUCHT.

In de wonderlijke overwinning van den scherpzinnigheid van den mensch en wijzen de uitdagingen voortzetting in het logische dat twee vliegtuigen door het weten geslaagd. Beschouwing onder twijfel heeft moeilijkheden te kampen gehad, maar op den ander kant heeft het ongelofbare voorgezien, en onder de vlieg meester heeft de overwinning op de beukende bevestigingen. Geen medecijn heeft deze algemeene erkende waarheid betoet: wezen dan. Eilzen voor trouwelijke geslacht, waar over dames soo veel tot het erzen spreken en aldus door Mrs. Crothwaite, van 41, Park Road, Woodcliff, op den 17de van Oktober, 1910, een heel tijd van lijden aan bloedarmoede in zijner ergste vorm, vergezeld gelijk het was met kortademigheid, tintelendheid, zwakte, van verrijken en verrijken. Het was een gepland met tijdelijke pijnen in mijne ingewanden, die ik met mijne zwakte toestand bijna onoverdrijfelijk vond. Door het lezen van het advertentie procedure in Felix Pillen en ben nu zeer dankbaar dat ik dit middel heb gevonden, en dat mijn werk tevooren aan het gewone was in het nu en pleizen. De zijnen en mijne zijn: Felix Pillen (Getestend) Mrs. K. Crothwaite.

In alle gevallen van trouwelijke ongesteldheid, hetzij ontrent gezond, zwakte, of zwakte, kan de Felix Pillen worden als een opwekkend middel. Zij verdriven pijn, verwijderen het bloed, werken op de zinnen systemen en werken gelijk een volkomen versterkende middel. Ziet tot dat u de doos met de goede stihst krijgt waarmede volle getrukkte aanwijzingen gegeven worden.

Zij worden verkocht door alle apothekers en winkeliers, of direkt van de Felix Pillen Co., 26, St. George's Strand (F.K.B. Box 121), Kaapstad, tegen 2s. 6d. per doos, of 5 doosjes voor 12s. behalve de de Kapp Kolonie, alwaar de prijs is 2d. per doos, en 6 doosjes voor 10s. in, zegel belasting ingesloten.

**Drukwerk van alle Beschrijving.**

Van de Sandt de Villiers Drukkers, Bopokt, Kaapstad.

## De Paarlse Afrikaans Trust Maatschappij (Bepkt.)

### PUBLIEKE VERKOPING VAN ZEKER KOSTBAAR VASTE- en LOSSE GOEDEREN,

Te TULBAGH, Op Vrijdag, 28 Oktober, 1910, TE HALF ELF URE DES VOORNIDDAGS PRECIES.

DE ondergetekenden, in hun betrekking als gemeenlike Curatoren in de Insolvente Boedel van de heer FRANS LOUIS LE ROUX, zullen publiek verkopen op de plaats selve:—

VASTGOED.—De kostbare Wijn- en Ziepplaats, genaamd "Le Rhone," groot circa 423 morgen, gelegen aan de "KLEINE BERGHEWIER" in de onmiddellijke nabijheid van de Dronstij Ko-operatieve Wijkheider, omtrent drie mijlen van het dorp Tulbagh, en omtrent 4 mijlen van het Tulbagh Spoorweg Station.

De plaats "Le Rhone" is ongewijfde en van de kostbaarste plaatsen in de Kon van Tulbagh, en heeft, wegens de nabijheid van de Rivier, een onbepreikt hoeveelheid loofdr water het gehele jaar door, en is zeer geschikt voor Vogeltruijboerderij, daar Loofdr en vruchtig groot.

De Plantage bestaat uit Wijngaard, met omtrent 32,000 geteete Wijnstokken in volle draacht—Franse, Grosu, Hainepot en Marsadel Drivven, met een prachtig Lemoon- en Naarlijhoed van cirka 300 bomen, allen jong en in volle dracht; alsmede een prachtig Vruchtbord met onbegreete vruchtbomen van allerlei soort.

Verder zijn er verschillende Eikebosson, met ettelike bosson van Eikebosson, waarin jaarliks een aardig komerijk kan worden gemaakt.

Vooris in de plaats bezaaid met omtrent 60 woeden aand, dat onder de gunstige jaargetijden er veelhoofdr uitstekt.

Verder zijn er nog prachtige open gronden voor het vergroten van Wijngaard, zowel maallanden en vruchtboren.

De gebouwen bestaan uit Woonhuis en de nodige Buitengebouwen. Waark en kans die maar zelden voorkomt.

LOGOED.—1 Wagon, 1 Kapkar, 1 Opm Kar, 5 Achtertuigen, 1 Span Jukken, 1 Lot Zwijnvlees en Cottings, 3 Sedels, 7 Ploeges, 3 Harken, 1 Wijnpom, 1 Druiven Machine, 3 Mielie Machines, 1 Zalbieder, 1 Lot Schotfels, 1 Lot Zagen, 1 Lot Gerodachter, 1 Lot Scharen, 1 Lot Vorken, 1 Lot Graven, 1 Lot Seien, 1 Lot Planken, 1 Lot Meenden, 3 Halfmannen, 1 Anker, 2 Hoopde, Trechter, Slijpsteen, 2 Kultivatoren, 1 Slachthout, 2 Viesballen, Lot Emmer, Kliefes, 1 Kleine Kar, Lot Nettraad, 140 Aardel Dronstij Ko-operatieve Wijnstokken, LEVENDE HAVEN.—6 Korstolke Merries, 1 Hengst, 1 Jong Paard, 6 Omsen, 3 Koeien, 3 Kalveren, 3 Heifsen, 1 Bul, 3 Grote Varcken, 6 Kleine Varcken.

HUISRAAD.—Het gewone Assortiment, bestaande uit Tafels, Stoeven, Belden, enz., te veel om te omschrijven.

Komt en overtuigt uzelfven op de dag der verkopung en vergeet niet VRIJDAG, 28 Okt., 1910.

F. J. P. MARAIS, Sekretaris, J. H. HOFFMANS, Generaallicke Curatoren, F. J. P. MARAIS, Afslager.

## Afdelingsraad, Frasersburg.

Voorgestelde Deviatie van de Kliphevel—Frasersburg Weg.

KENNIS wordt hiernede gegeven, overeenkomstig Sektie 152 van Wet No. 40 van 1889, dat het voorraan van de Afdelingsraad, Frasersburg, om aansoek te doen bij Zijn Excellentie de Administrateur voor het uitvoeren van de Proklamatie, waarin de verhoging van de volgende weg in de afdeling Frasersburg aangekondigd wordt:—

"Gedeelte van de weg, leidende van Viagat (Kliphevel) naar Frasersburg, welke oorspronkelijk is van het dorp Frasersburg loopt. De voorgestelde deviatie zal beginnen op het punt van de gezegde weg, ten zuiden van de "inloop" van de Frasersburg dam, en Noordwaarts voortgaan voorbij de Westelike kant van de gezegde dam tot dat hij met de geproklamerde weg vanaf Sutherland naar Frasersburg samenloopt, een afstand van 1,500 yards.

"Het gedeelte van de bestaande weg te worden geolten is dat, behalve zich uitsluitend van het punt van afwijking voorbij de Zuidoostelike en Oostelike kant van de Frasersburg dam naar een punt 20 yards ten Oosten van de uitloop van de gezegde dam, een afstand van 500 yards.

Alle personen, die tegen bovengenoemde deviatie objectoren, worden verzocht zodanige bewaarsen bij de ondergetekende schriftelijk in te dienen binnen drie maanden vanaf de eerste publikatie van deze Koningwings.

Voor de Afdelingsraad, Frasersburg.

D. M. DYABSON, Sekretaris en Theosaurus.

Kantoor van de Afdelingsraad Frasersburg, 17 Oktober, 1910.

## Nu Gered!

### HET HISTORIESE ALBUM

DER

### NED. GER. KERK

IN ZUID-AFRIKA.

No. II,

BEVATTENDE DE GESCHIEDENIS VAN:

1. De Zending der Kerk (Binnenland en Buitenland).
2. Haar Filantropiese Ondernemingen, EN
3. Opvoedings Instituten.

Geillustreerd met alle verkrijgbare Portretten en Schilderijen (meer dan 300 in aantal), die betrekking hebben op deze onderwerpen.

FRAAI GEDRUKT. FRACHTIG GEBOENDEN. Een Uitmuntend Boek als een Geschenk, zowel aan oudens als jongen.

PRIS: 5/- PER POST, 5/6.

Verrijgbaar van alle Boekverkopere.

UITGEEVER: CAPE TIMES BEPERKT, KAAPSTAD.

## BALJUW VERKOPINGEN.

### DISTRIKT CALVINIA.

In het proces tussen ALFORD, WELSA en ABBOTT, eisers, en ABRAHAM JOHANNES VAN ZYL, verweerder.

In volvoering van de uitspraak van het Hooggerechthof, te boven-genoemd proces, sal een verkoopung gehouden worden te

### DOORNRIJVER,

In het gevende Distrikt, op de 1ste NOVEMBER, 1910, te 10 uur in de voormiddag, te: 1 Kaapse Afslaan Kapkar.

D. F. MARAIS, Jr., Onder-Baljuw, Calvinia, 30 Oktober, 1910.

## Stoomkolen en Kalk.

### TE KOOP

Becken Stoomkol (groot stief) voor Doornrijuwer, Doornrijuwer, Stoomkol, Hoogst, Saldanha en Klipfont.

### WARNER COAL COMPANY

Barwickstraat, KAAPSTAD. Postbus 364.





WOLF BROS. HORLOGES, BOEREN, VERGEEFT NIET BOVRIL, KAAPSTAD.

BOVRIL, VERGEEFT NIET BOVRIL, KAAPSTAD.

UNION CASTLE LIJN, DONALD CURRIE & Co., Bestellers, Londen, ROYAL MAIL STOOMBOTEN NAAR ENGELAND VIA MADEIRA.

Union-Castle Mail Steamship Co., Limited.

Malesbury Afdelingsraad.

Mensen, door ondervinding geleerd, nemen California Syrup of Figs in om twee redenen...

CALIFORNIA SYRUP OF FIGS

erop, dat gij de originele en echte verkrijgt.

Van alle Apotheken in twee maanden.

DE volgende dieren zijn in de gemeente schutten in 's Districtu Calcutta...

TE BRAKFOONTEIN. Een licht-bruin merrie-paard, ongemerk, rijk van maning...

TE KLIPBAK. Een vaal donker merrie-veulen, rechteroer half man van voor...

TE LOEBIESFOONTEIN. Een wit-vale ruindonker, ongemerk, ontrent vier jaar oud.

TE LERUWEN KUIL. Een blauws wippen ruit-donker, linkerhoer klein half-man van achter...

J. T. BASSON VAN DURBANVILLE, al zijn TUGENMAKERIJ vanaf de 1ste November, 1910, HEROPENEN.

Het Vorstelijk Bezoek. De ontvangst van de Koning. TOEHORENDELIJN DOOR KAAPSTAD.

RIJNDOERDAG, 28 OKTOBER. Schepen zullen van de Simonsdorp naar de Tafelbaai begeven en daar voor anker liggen.

ZATERDAG, 29 OKTOBER. Zoeklicht vertoning des avonds van half negen tot 10 uur.

MAANDAG, 31 OKTOBER. Een erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

WELKOMSTHOORN DER KINDEREN. De volgende aanbestedingen zijn openbaar...

(1) Alle kinderen, die aan het welkomsthoorn moeten Kapteit bepalen...

(2) Aanpak van de Tramway Maatschappij te kunnen heeft gegeven, dat hij niet in staat is...

(3) Vrij van de de twee stappen moet al de kinderen in getrouwen worden...

(4) Wanneer zij te Kapteit uitstappen moeten de kinderen hun plaatsen innemen...

(5) Wanneer zij te Kapteit uitstappen moeten de kinderen hun plaatsen innemen...

(6) Bij aankomst van de ingelasten moet elke school toezicht de hem aangevoerd...

(7) Een plan van het terrein is aan elke school toegezonden...

(8) Nadat het welkomsthoorn is begonnen van het Gouvernement...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

Afrikaanse Taal Vereniging. Vierde Jaarlijkse Kongres. Koningingewijde gesticht hiermee, dat die vierde kongres van de Afrikaanse Taal Vereniging op 19 en 20 oktober...

DE GOEDE MANIER. Daar is een goede en een verkeerde manier voor alles. De goede manier om het goed te bewaren en het zo wit als sneeuw te houden is toe te zien, dat het alleen met zuivere zeep gewassen wordt...

DE HISTORIESE VERTONING. MORRISON & Co. VERKOOPEN VOORAL DE DAMES VAN HET BINNENLAND. Het "DRAPERY" MAGAZIJN gedurende de Feestelijkheden te bezaelen.

ONTWIKKELING EN VERHOOGING VAN DE VERSTERKENDE VERSTERKENDE MIDDEL voor de LINGVALE van ONBRIDGE voor. Hoosten en Verkoudheid. Voor het eerst in Engeland vervaardigd en verkocht in 's jaar 1874...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

De erewacht zal worden opgesteld door de Duke of Connaught and Strathearn's Own (Kaapstad) Regiment...

Jaarlijkse Sluiting van het Theologies Seminarium.

Sluitingsrede door Professor P. J. G. de Vos.

Gods Woord: Uitgangspunt, Kindpunt en Middelpunt.

Gods Openbaring aan de Mens.

Het Vleesgeworden Woord.

Vrij groot was de schare, welke zich ophoedde tot 11 uur verenigd had...

Godder aanblijven bevonden zich hoogerwaardige professoren van het Seminarium...

Even voor 11 uur traden de negen kandidaten, vier studietijd aan het Seminarium...

De kandidaten J. A. van der Merwe, B.A., H. J. de Vos, B.A., B. Keet, M.A., en C. F. Kies, B.A., bevinden zich tans voor studie in Europa...

DE SLUITINGSREDE. Uitgesproken werd, welke luidde als volgt: —

Het is ons een vreemde u allen, gesichte broeders en zusters, en meer inzonderheid u welere heren kuratoren, en u, geliefde studenten van ons Theologies Seminarium...

DE VOERM EN INHOUD DER OPENBARING GODS. Een woord is de openbaring eener gedachte; een woord Gods derhalve maakt ons bekend wat God denkt, gevoelt en wil, ten opzichte van personen...

DE SLUITINGSREDE. Uitgesproken werd, welke luidde als volgt: —

Het is ons een vreemde u allen, gesichte broeders en zusters, en meer inzonderheid u welere heren kuratoren, en u, geliefde studenten van ons Theologies Seminarium...

DE VOERM EN INHOUD DER OPENBARING GODS. Een woord is de openbaring eener gedachte; een woord Gods derhalve maakt ons bekend wat God denkt, gevoelt en wil, ten opzichte van personen...

DE SLUITINGSREDE. Uitgesproken werd, welke luidde als volgt: —

Het is ons een vreemde u allen, gesichte broeders en zusters, en meer inzonderheid u welere heren kuratoren, en u, geliefde studenten van ons Theologies Seminarium...

DE VOERM EN INHOUD DER OPENBARING GODS. Een woord is de openbaring eener gedachte; een woord Gods derhalve maakt ons bekend wat God denkt, gevoelt en wil, ten opzichte van personen...

DE SLUITINGSREDE. Uitgesproken werd, welke luidde als volgt: —

Het is ons een vreemde u allen, gesichte broeders en zusters, en meer inzonderheid u welere heren kuratoren, en u, geliefde studenten van ons Theologies Seminarium...

DE VOERM EN INHOUD DER OPENBARING GODS. Een woord is de openbaring eener gedachte; een woord Gods derhalve maakt ons bekend wat God denkt, gevoelt en wil, ten opzichte van personen...

DE SLUITINGSREDE. Uitgesproken werd, welke luidde als volgt: —

Het is ons een vreemde u allen, gesichte broeders en zusters, en meer inzonderheid u welere heren kuratoren, en u, geliefde studenten van ons Theologies Seminarium...

DE VOERM EN INHOUD DER OPENBARING GODS. Een woord is de openbaring eener gedachte; een woord Gods derhalve maakt ons bekend wat God denkt, gevoelt en wil, ten opzichte van personen...

DE SLUITINGSREDE. Uitgesproken werd, welke luidde als volgt: —

Het is ons een vreemde u allen, gesichte broeders en zusters, en meer inzonderheid u welere heren kuratoren, en u, geliefde studenten van ons Theologies Seminarium...

DE VOERM EN INHOUD DER OPENBARING GODS. Een woord is de openbaring eener gedachte; een woord Gods derhalve maakt ons bekend wat God denkt, gevoelt en wil, ten opzichte van personen...

DE SLUITINGSREDE. Uitgesproken werd, welke luidde als volgt: —

Het is ons een vreemde u allen, gesichte broeders en zusters, en meer inzonderheid u welere heren kuratoren, en u, geliefde studenten van ons Theologies Seminarium...

leken en wonderen en engelen. Hij zorgde voor een geregelde voorziening in de behoeften des menschen aan een buitengewone openbaring van Zijn wil. Hij maakte gebruik van bijzondere mannen en vrouwen in wie Zijn geest sprak tot de menschen...

Als nu binnenshuis de mens of krachtloosheid wijze van zonder overtuiging, is het toch niet maar bij zelf die zich naar zekere eijnde beoogt...

Als wij dan nu laten op 't Woord, ons op die wijze bekend gemaakt, welk een wonderbaar, diepe-omvattend bespreken wij alsoo niet kunnen beschrijven...

Wij behoven dan hier niet met de Lutherse broeder te twisten over de verkering van de kracht die het Woord uitoefent, die is in elk geval door de Heilige Geest daaraan meegedeeld...

De Heilige Geest is dus vermaand en op vele wijzen tot de mens gekomen, ook buiten het beschreven Woord om, dat ons op allerlei gemeene wetenschappen en kunsten, of moderne profeten en professoren...

Het is voortwaartshoog om in zulke duisternis te verkeren; voor de ongehoorzaamheid niet alleen, maar ook in voorloper voor gelovigen als 't hun is alsof God sedert zekere tijd niet meer rechtstreeks tot de mens spreekt...

DE VOERM EN INHOUD DER OPENBARING GODS. Een woord is de openbaring eener gedachte; een woord Gods derhalve maakt ons bekend wat God denkt, gevoelt en wil, ten opzichte van personen...

Wij laten er dan in de tweede plaats op toe, hoe de Heilige Geest, die in al deze alreeds heerlijk dit beschreven Woord Gods is zoals Hij 't ons heeft gegeven...

DE VOERM EN INHOUD DER OPENBARING GODS. Een woord is de openbaring eener gedachte; een woord Gods derhalve maakt ons bekend wat God denkt, gevoelt en wil, ten opzichte van personen...

DE VOERM EN INHOUD DER OPENBARING GODS. Een woord is de openbaring eener gedachte; een woord Gods derhalve maakt ons bekend wat God denkt, gevoelt en wil, ten opzichte van personen...

DE VOERM EN INHOUD DER OPENBARING GODS. Een woord is de openbaring eener gedachte; een woord Gods derhalve maakt ons bekend wat God denkt, gevoelt en wil, ten opzichte van personen...

DE VOERM EN INHOUD DER OPENBARING GODS. Een woord is de openbaring eener gedachte; een woord Gods derhalve maakt ons bekend wat God denkt, gevoelt en wil, ten opzichte van personen...

DE VOERM EN INHOUD DER OPENBARING GODS. Een woord is de openbaring eener gedachte; een woord Gods derhalve maakt ons bekend wat God denkt, gevoelt en wil, ten opzichte van personen...

DE VOERM EN INHOUD DER OPENBARING GODS. Een woord is de openbaring eener gedachte; een woord Gods derhalve maakt ons bekend wat God denkt, gevoelt en wil, ten opzichte van personen...

DE VOERM EN INHOUD DER OPENBARING GODS. Een woord is de openbaring eener gedachte; een woord Gods derhalve maakt ons bekend wat God denkt, gevoelt en wil, ten opzichte van personen...

DE VOERM EN INHOUD DER OPENBARING GODS. Een woord is de openbaring eener gedachte; een woord Gods derhalve maakt ons bekend wat God denkt, gevoelt en wil, ten opzichte van personen...

DE VOERM EN INHOUD DER OPENBARING GODS. Een woord is de openbaring eener gedachte; een woord Gods derhalve maakt ons bekend wat God denkt, gevoelt en wil, ten opzichte van personen...

DE VOERM EN INHOUD DER OPENBARING GODS. Een woord is de openbaring eener gedachte; een woord Gods derhalve maakt ons bekend wat God denkt, gevoelt en wil, ten opzichte van personen...

DE VOERM EN INHOUD DER OPENBARING GODS. Een woord is de openbaring eener gedachte; een woord Gods derhalve maakt ons bekend wat God denkt, gevoelt en wil, ten opzichte van personen...

Als nu binnenshuis de mens of krachtloosheid wijze van zonder overtuiging, is het toch niet maar bij zelf die zich naar zekere eijnde beoogt...

Als wij dan nu laten op 't Woord, ons op die wijze bekend gemaakt, welk een wonderbaar, diepe-omvattend bespreken wij alsoo niet kunnen beschrijven...

Wij behoven dan hier niet met de Lutherse broeder te twisten over de verkering van de kracht die het Woord uitoefent, die is in elk geval door de Heilige Geest daaraan meegedeeld...

De Heilige Geest is dus vermaand en op vele wijzen tot de mens gekomen, ook buiten het beschreven Woord om, dat ons op allerlei gemeene wetenschappen en kunsten, of moderne profeten en professoren...

Het is voortwaartshoog om in zulke duisternis te verkeren; voor de ongehoorzaamheid niet alleen, maar ook in voorloper voor gelovigen als 't hun is alsof God sedert zekere tijd niet meer rechtstreeks tot de mens spreekt...

DE VOERM EN INHOUD DER OPENBARING GODS. Een woord is de openbaring eener gedachte; een woord Gods derhalve maakt ons bekend wat God denkt, gevoelt en wil, ten opzichte van personen...

Wij laten er dan in de tweede plaats op toe, hoe de Heilige Geest, die in al deze alreeds heerlijk dit beschreven Woord Gods is zoals Hij 't ons heeft gegeven...

DE VOERM EN INHOUD DER OPENBARING GODS. Een woord is de openbaring eener gedachte; een woord Gods derhalve maakt ons bekend wat God denkt, gevoelt en wil, ten opzichte van personen...

DE VOERM EN INHOUD DER OPENBARING GODS. Een woord is de openbaring eener gedachte; een woord Gods derhalve maakt ons bekend wat God denkt, gevoelt en wil, ten opzichte van personen...

DE VOERM EN INHOUD DER OPENBARING GODS. Een woord is de openbaring eener gedachte; een woord Gods derhalve maakt ons bekend wat God denkt, gevoelt en wil, ten opzichte van personen...

DE VOERM EN INHOUD DER OPENBARING GODS. Een woord is de openbaring eener gedachte; een woord Gods derhalve maakt ons bekend wat God denkt, gevoelt en wil, ten opzichte van personen...

DE VOERM EN INHOUD DER OPENBARING GODS. Een woord is de openbaring eener gedachte; een woord Gods derhalve maakt ons bekend wat God denkt, gevoelt en wil, ten opzichte van personen...

DE VOERM EN INHOUD DER OPENBARING GODS. Een woord is de openbaring eener gedachte; een woord Gods derhalve maakt ons bekend wat God denkt, gevoelt en wil, ten opzichte van personen...

DE VOERM EN INHOUD DER OPENBARING GODS. Een woord is de openbaring eener gedachte; een woord Gods derhalve maakt ons bekend wat God denkt, gevoelt en wil, ten opzichte van personen...

DE VOERM EN INHOUD DER OPENBARING GODS. Een woord is de openbaring eener gedachte; een woord Gods derhalve maakt ons bekend wat God denkt, gevoelt en wil, ten opzichte van personen...

DE VOERM EN INHOUD DER OPENBARING GODS. Een woord is de openbaring eener gedachte; een woord Gods derhalve maakt ons bekend wat God denkt, gevoelt en wil, ten opzichte van personen...

DE VOERM EN INHOUD DER OPENBARING GODS. Een woord is de openbaring eener gedachte; een woord Gods derhalve maakt ons bekend wat God denkt, gevoelt en wil, ten opzichte van personen...

DE VOERM EN INHOUD DER OPENBARING GODS. Een woord is de openbaring eener gedachte; een woord Gods derhalve maakt ons bekend wat God denkt, gevoelt en wil, ten opzichte van personen...

DE VOERM EN INHOUD DER OPENBARING GODS. Een woord is de openbaring eener gedachte; een woord Gods derhalve maakt ons bekend wat God denkt, gevoelt en wil, ten opzichte van personen...

Advertisement for A. FISCHER & Co., featuring a portrait of a man and text about their business.

Advertisement for BELANORIE, featuring a portrait of a man and text about their products.

Advertisement for A. FISCHER & Co., featuring a portrait of a man and text about their business.

Advertisement for BELANORIE, featuring a portrait of a man and text about their products.

Advertisement for A. FISCHER & Co., featuring a portrait of a man and text about their business.

Advertisement for BELANORIE, featuring a portrait of a man and text about their products.

Advertisement for KOLONIALE FABRIKATEN, featuring a portrait of a man and text about their products.

Advertisement for Het "CABLE" HEK, featuring a portrait of a man and text about their products.

Advertisement for CYCLONE "CRIMPED" PALEN, featuring a portrait of a man and text about their products.

Advertisement for GEO. FINDLAY & CO., featuring a portrait of a man and text about their business.

Advertisement for DR. KRUISPAAL EN HET WOORD GODS, featuring a portrait of a man and text about their products.

Advertisement for O. Gij, geprovoceerd tot de bediening des Woords, featuring a portrait of a man and text about their products.

Advertisement for AANSTELLINGEN, featuring a portrait of a man and text about their products.

Advertisement for Het heet Zijn Excellentie de Gouverneur, featuring a portrait of a man and text about their products.

Advertisement for In de Provincie Kaap de Goede Hoop, featuring a portrait of a man and text about their products.

Advertisement for Voor de district Chavillan, featuring a portrait of a man and text about their products.

Advertisement for Voor de district Mafeking, featuring a portrait of a man and text about their products.

Advertisement for Voor de district Winterton, featuring a portrait of a man and text about their products.

Advertisement for Voor de district Winterton, featuring a portrait of a man and text about their products.

